

EUROPEAN COMMISSION

Deputy Secretary General

01 02. 2011

Brussels,  
BARROSO (2010) 891436  
BARROSO (2011) 107685

Excellency,

I have the pleasure of enclosing a reply to a letter sent to President Barroso by Mr Bogdan Borusewicz, Marshal of the Senate of the Republic of Poland, which I would ask you to transmit at your earliest convenience.

Yours faithfully,

Christian DANIELSSON

STALE PRZEDSTAWICIELSTWO RP/UE	
BRUKSELA	
02 -02- 2011	
Nr wpływu	Zat
Nr sprawy	

H.E.  
Ambassador Jan TOMBIŃSKI  
Permanent Representative of Poland  
to the European Union  
Av. de Tervuren, 282-284  
1150 BRUSSELS



KOMISJA EUROPEJSKA

José Manuel Barroso  
Przewodniczący

4.02.2011.

504

Barroso

01.02.2011

Bruksela,

BARROSO (2010) 891436

BARROSO (2011) 107695

Szanowny Panie Marszałku!

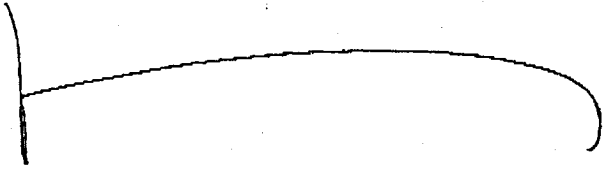
Dziękuję za Pański list z dnia 16 listopada 2010 r., w którym poinformował mnie Pan o ostatnim spotkaniu Przewodniczących Parlamentów Państw Partnerstwa Regionalnego w Senacie Rzeczypospolitej Polskiej oraz za przekazanie mi przyjętego podczas tego spotkania wspólnego oświadczenia jego uczestników.

Z zadowoleniem przyjąłem tę inicjatywę i szczególną uwagę, jaką Polska i Węgry poświęcają bezpieczeństwu energetycznemu oraz Partnerstwu Wschodniemu UE. Oba te zagadnienia znajdują się na liście priorytetów Komisji Europejskiej i z dużym zadowoleniem odnotowuję znaczącą wagę, jaką węgierska i przyszła polska, prezydencje Rady Unii Europejskiej przykładają do tych kwestii.

Podjęta przez Państwa debata na temat bezpieczeństwa energetycznego jest szczególnie aktualna w przededniu wejścia w życie rozporządzenia w sprawie bezpieczeństwa dostaw gazu. Wspomniane rozporządzenie będzie ważnym narzędziem na rzecz zwiększenia bezpieczeństwa energetycznego Europy. Wnosi ono również „ducha solidarności” do prawnie wiążących przepisów. Przyjęty ostatnio komunikat w sprawie priorytetów w zakresie infrastruktury energetycznej wzywa z kolei do wzmocnienia inicjatywy na rzecz połączeń międzysystemowych północ-południe. Ponadto komunikat uznaje kluczową rolę regionalnych inicjatyw i współpracy na rzecz skutecznej realizacji europejskich priorytetów w zakresie infrastruktury. W tym kontekście Państwa ostatnie spotkanie jest bardzo cenne.

Życzę Panu, aby kolejne spotkanie przewodniczących było co najmniej równie udane jak poprzednie.

Z poważaniem



José Manuel BARROSO

Pan Bogdan BORUSEWICZ  
Marszałek Senatu  
Rzeczypospolitej Polskiej

Courtesy translation

*EUROPEAN COMMISSION*

*José Manuel Barroso*  
*President*

**01 02. 2011**

*Brussels,*  
*BARROSO (2010) 891436*  
*BARROSO (2011) 107695*

Dear Mr. Marshal,

Thank you for your letter of 16 November 2010, in which you informed me of the last meeting in the Senate of the Republic of Poland of Presidents of the Parliaments of the Regional Partnership States and for providing me with the joint statement adopted during this meeting by its participants.

I welcomed this initiative and the special attention that Poland and Hungary are giving to energy security and the EU Eastern Partnership. Both these matters are on the list of priorities for the European Commission and I welcome the considerable importance that the current Hungarian and the forthcoming Polish Presidencies of the EU Council attach to these issues.

The debate on energy security taken up by you is particularly relevant on the eve of the entry into force of the Regulation on the security of gas supplies. This Regulation will be an important tool for increasing Europe's energy security. It also introduces a "spirit of solidarity" into the legally binding provisions. The recently adopted Communication on the energy infrastructure priorities calls, in turn, for strengthening initiatives for the north-south interconnections. The Communication also recognizes the key role of regional initiatives and cooperation for the effective implementation of European infrastructure priorities. In this context, your last meeting is very valuable.

I wish you that the next meeting of Presidents of Parliaments will be at least as successful as the previous one.

Sincerely yours,

*(signature)*

*José Manuel BARROSO*

*Mr. Bogdan BORUSEWICZ*  
*Marshal of the Senate*  
*of the Polish Republic*